



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 25 июля 2013 г.

Губернатор Куомо подписывает законопроекты об увековечении памяти работников правоохранительных органов штата, погибших при исполнении служебных обязанностей

В честь четырех офицеров будут названы мосты и участки шоссе

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) подписал сегодня четыре законопроекта об увековечении памяти четырех работников правоохранительных органов штата, погибших при исполнении служебных обязанностей; в их честь будут названы мосты и участки шоссе штата.

«Эти законопроекты призваны увековечить заслуги четырех работников правоохранительных органов штата, которые отдали жизнь за дело защиты своих районов и соседей», — сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Проезжая по этим мостам и дорогам, мы все будем вспоминать о службе этих офицеров на благо жителей Нью-Йорка. Я благодарю спонсоров законопроекта за их усилия и выражаю мои глубочайшие симпатии семьям погибших за их жертвы».

«Мемориальный мост имени детектива Департамента полиции города Нью-Йорка Питера Фигорски» (“New York City Police Department Detective Peter Figoski Memorial Bridge”) (Hamlet of West Babylon)

Губернатор подписал закон о наименовании моста на автомагистрали штата 109 на пересечении с Sunrise Highway в Уэст-Бабилоне (Hamlet of West Babylon), округ Саффолк (Suffolk), «Мемориальным мостом имени детектива Департамента полиции города Нью-Йорка Питера Фигорски» (“New York City Police Department Detective Peter Figoski Memorial Bridge”). Детектив Департамента полиции г. Нью-Йорка (NYPD) Питер Фигорски (Peter Figoski) был 22-летним ветераном NYPD и проживал в Уэст-Бабилоне (West Babylon), округ Саффолк (Suffolk). 12 декабря 2011 года офицер Фигорски (Officer Figoski) и его партнер откликнулись на вызов о помощи в связи с ограблением. Офицер Фигорски был смертельно ранен, преградив единственный путь к отступлению для подозреваемых. Офицер Фигорски был посмертно произведен в ранг детектива Департаментом полиции города Нью-Йорка и награжден Медалью почета (Medal of Honor).

Сенатор Фил Бойл (Phil Boyle) сказал: «Я благодарю Губернатора Куомо за подписание этого важного закона об увековечении памяти детектива Питера Фигорски (Detective Peter Figoski). Наименование этого моста в его честь послужит для нынешнего и будущих поколений ньюйоркцев напоминанием о службе, жертве и героизме детектива Фигорски».

Член Законодательного собрания Джозеф Саладино (Joseph Saladino) сказал: «Наши сердца отданы родным и близким детектива Питера Фигорски (Detective Peter Figoski). Благодаря поддержке Губернатор Куомо (Governor Cuomo) и наших коллег в правительстве штата принятая нами мера послужит увековечению памяти этого выдающегося героя».

«Мемориальное шоссе имени офицера Томаса М. Линдси» (“Officer Thomas M. Lindsey Memorial Highway”) (город Ютика - City of Utica)

Губернатор подписал закон о наименовании участка автомагистралей штата 5a и 5s в городе Ютика (Utica), округ Онейда (Oneida) «Мемориальным шоссе имени офицера Томаса М. Линдси» (“Officer Thomas M. Lindsey Memorial Highway”). Офицер Линдси был пятилетним ветераном отделения полиции г. Ютики (Utica Police Department). 12 апреля 2007 года он был застрелен и убит при остановке машины. О преданности офицера Линдси работе в отделении полиции г. Ютика свидетельствуют несколько полученных им почетных грамот (Certificates of Commendation). Он также был почетным членом Корпуса морской пехоты США, где служил за рубежом в качестве охранника посольства в 1993–1999 гг.

Сенатор Джозеф А. Гриффо (Joseph A. Griffo) сказал: «Мы благодарны Губернатору за помощь нашему району в увековечении заслуг Тома Линдси (Tom Lindsey). Он принес самую большую жертву, защищая нас, и мы хотим, чтобы память о нем и его жизни сохранилась в нашей истории. Офицер Линдси навсегда останется для нас героем».

Член Законодательного собрания Энтони Бриндиси (Anthony Brindisi) сказал: «Наименование этого участка шоссе в честь офицера Линдси является достойным способом увековечить его заслуги на благо жителей г. Ютика (Utica) и округа Онейда (Oneida) за пять лет его работы в отделении полиции Ютики (Utica Police Department). Проезжая по этой автодороге, люди будут постоянно вспоминать о его мужестве и приверженности делу обеспечения безопасности нашего района».

«Мемориальный мост имени офицера полиции Джозефа П. Оливьери мл.» (Police Officer Joseph P. Olivieri, Jr. Memorial Bridge”) (Town of North Hempstead)

Губернатор подписал закон о наименовании моста на автодороге New Hyde Park Road в месте пересечения с I-495 в городе Норт-Хемпстед (Town of North Hempstead), округ Нассау (Nassau), «Мемориальным мостом имени офицера полиции Джозефа П. Оливьери мл.» (Police Officer Joseph P. Olivieri, Jr. Memorial Bridge”). Офицер Оливьери был 15-летним ветераном отделения полиции округа Нассау (Nassau County Police Department). 18 октября 2012 года офицер Оливьери

был сбит другим автомобилистом и трагически погиб в ходе расследования ДТП с участием водителя в нетрезвом состоянии.

Сенатор Джек Мартин (Jack Martins) сказал: «Мы будем постоянно помнить об офицере Оливьери как о любящем отце и преданном работнике, который выполнял свой долг, защищая жизнь других людей. Эта мера послужит другим напоминанием о мужестве, которое каждый день демонстрируют наши полицейские».

Член Законодательного собрания Мишель Шимель (Michelle Schimel) сказала: «Наименование моста на автодороге New Hyde Park Road «Мемориальным мостом имени офицера полиции Джозефа П. Оливьери мл.» (Police Officer Joseph P. Olivieri, Jr. Memorial Bridge) является данью уважения офицеру полиции Оливьери и его семье за самую большую жертву, принесенную им в интересах нашего района».

«Мемориальный мост имени офицера исправительного учреждения Гэри Л. Митчетти мл.» (“Correction Officer Gary L. Mitchetti, Jr. Memorial Bridge”) (Town of East Fishkill)

Губернатор подписал закон о наименовании моста через шоссе Taconic State Parkway на автодороге Hosner Mountain Road в населенном пункте Town of East Fishkill, округ Датчесс (Dutchess), «Мемориальным мостом имени офицера исправительного учреждения Гэри Л. Митчетти мл.» (“Correction Officer Gary L. Mitchetti, Jr. Memorial Bridge”). Гэри Л. Митчетти мл. (Gary L. Mitchetti, Jr.) погиб 20 августа 2005 года при столкновении его мотоцикла с автомобилем при пересечении шоссе Taconic State Parkway по Hosner Mountain Road. Офицер исправительного учреждения Митчетти был преданным сотрудником; он был награжден «Медалью за заслуги и доблесть» Управления исправительных учреждений штата Нью-Йорк (New York State Correctional Services Medal of Merit and Valor), медалью «Пурпурное сердце» (Purple Heart) организации New York Shields и «Медалью за доблесть» (Medal of Valor) Североамериканской ассоциации начальников и инспекторов исправительных учреждений (North American Association of Wardens and Superintendents). Кроме того офицер Митчетти был членом группы быстрого реагирования системы исправительных учреждений (Corrections Emergency Response Team).

Сенатор Уильям Ларкин (William Larkin) сказал: «Хочу поблагодарить Губернатора за подписание этого законопроекта. Офицер Гэри Л. Митчетти мл. (Officer Gary L. Mitchetti, Jr.) был удостоен многих наград в качестве работника системы исправительных учреждений, он честно и с отличием служил на благо штата Нью-Йорк. Переименование моста на автодороге Hosner Mountain Road через шоссе Taconic State Parkway в честь офицера Митчетти является прекрасным способом увековечить для нас память о его службе и преданности Нью-Йорку».

Член Законодательного собрания Фрэнк Скартадос (Frank Skartados) сказал: «Жизнь г-на Митчетти мл. (Mitchetti, Jr.) трагически оборвалась после столкновения его мотоцикла с машиной при пересечении шоссе Taconic Parkway по Hosner Mountain Road. Его трагическая смерть, наряду со многими другими авариями на пересечении этих автодорог, сделали очевидной необходимость

устранения этого одноуровневого перекрестка. Покойный офицер Гэри Л. Митчетти мл. (Officer Gary L. Mitchetti, Jr.) продемонстрировал мужество и самоотверженность на службе в исправительном учреждении Greenhaven, за которую получил отличия. 27 сентября 2000 года, не думая о собственной безопасности, он своими быстрыми действиями спас жизнь заместителя начальника службы безопасности (Deputy Superintendent for Security Services) Джорджа С. Шнайдера (George S. Schneider), который подвергся атаке со стороны заключенного. При этом Офицер Митчетти получил тяжелую колотую рану в заднюю часть головы и череп. Будучи признанным лидером своего района, Митчетти мл. (Mitchetti, Jr.) был награжден «Медалью за заслуги и выдающиеся результаты» Управления исправительных учреждений штата Нью-Йорк (New York State Correctional Services Medal of Merit for Extraordinary Performance) и медалью «Пурпурное сердце» (Purple Heart) организации New York Shields. Наименование этого мемориального моста в его честь послужит вечной памяти человека, ставшего символом государственной службы».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418